



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC. 105/PV. 387
14 September 1993

RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 387-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 15 июня 1993 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н ХОХЕНФЕЛЬНЕР (Австрия)

Доклад Юридического подкомитета о работе его тридцать второй сессии

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны быть представлены на одном из рабочих языков, предпочтительно на том же языке, что и текст, к которому они относятся. Они должны быть изложены в меморандуме, а также, если возможно, быть внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в течение одной недели со дня издания настоящего документа на имя Начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Все поправки к отчету о настоящем заседании и других заседаниях будут изданы в качестве отдельного документа.

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

ДОКЛАД ЮРИДИЧЕСКОГО ПОДКОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ (A/AC. 105/544)

Г-н КИРИЧЕНКО (Украина): В своем сегодняшнем кратком выступлении делегация Украины хотела бы остановиться лишь на нескольких проблемах.

Прежде всего, мы разделяем высказанную на этой сессии тревогу в связи с продолжающимся загрязнением космического пространства. Проблема космического мусора действительно является одним из важных аспектов, которому должно уделяться особое внимание при исследовании и использовании космического пространства. Однако, по нашему мнению, эта проблема не является необратимой. При ответственном к ней отношении государств, принимающих участие в исследовании и использовании космоса, можно достичь значительного уменьшения загрязнения космоса. В этой связи космические государства должны принимать все необходимые меры по предотвращению загрязнения космоса, помня при этом о долге сегодняшнего поколения оставить космос чистым для грядущих поколений.

И второе: мы хотели бы очень кратко остановиться на нескольких конкретных программах сотрудничества в космической сфере, которые могла бы предложить Украина и о которых мы не упоминали в своих предыдущих выступлениях. Прежде всего, мы хотели бы отметить, что огромные потенциальные возможности для научного сотрудничества имеет уникальный Евпаторийский космический центр, и Украина готова, если будет заинтересованность со стороны других государств, рассмотреть вопрос о создании на его базе международного центра в области космических исследований. Другое важное научно-исследовательское учреждение Украины - морской гидрофизический институт, который находится в Севастополе, - могло бы также стать международным центром по изучению океана из космоса. Институт располагает уникальной морской платформой для научных исследований. Следует также упомянуть Киевский институт электросварки имени Патона, который имеет большие достижения в области космических сварных конструкций. Наряду со значительным потенциалом в области научного исследования космического пространства Украина обладает немалыми возможностями и в сфере подготовки кадров. Ряд высших учебных заведений Украины специализируется на подготовке специалистов для аэрокосмической отрасли, и эти учебные центры могли бы принимать на учебу студентов из других стран, и в первую очередь из стран, в которых развивается космическая деятельность.

И наконец, пользуясь этой возможностью, я хотел бы подтвердить готовность Украины организовать в нашей стране под эгидой Организации Объединенных Наций учебный семинар для зарубежных специалистов по проблеме дистанционного зондирования

(Г-н Кириченко, Украина)

Земли с целью решения природно-ресурсных и экономических проблем, а также принять в Украине на стажировку специалистов из развивающихся стран в области исследования космического пространства.

Г-н ХАЛФФ (Нидерланды) (говорит по-английски): Я хотел бы высказать несколько кратких замечаний по трем вопросам, рассматривавшимся в ходе последней сессии Юридического подкомитета.

Прежде всего, в отношении вопроса о проведении обзора и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве: моя делегация предпочла бы стать свидетелем начала немедленного осуществления согласованных в прошлом году Принципов. Самое важное сейчас - обеспечить практическое применение Принципов. Зачем нужны эти Принципы, если мы не будем строить свою деятельность в соответствии с ними? Что касается предусматриваемой возможности пересмотра, то я не стал бы возражать против его проведения, если в том будет установлена необходимость, и лишь при том условии, что в результате технических достижений в области создания ядерных двигателей окажется, что принципы больше не соответствуют характеру практического использования ядерных источников энергии. Иными словами, я считаю, что мы должны стремиться к постепенной модификации Принципов в соответствии с процессом постепенного развития техники.

В том что касается определения и делимитации космического пространства, моя делегация готова согласиться с предложенной анкетой. Ответы, которые мы надеемся получить в связи с распространением такой анкеты, могли бы помочь в решении вопроса о том, есть ли необходимость в разработке правового режима в отношении космических объектов и, в случае наличия такой необходимости, в каком направлении должна работать наша мысль.

И третий вопрос, на котором я хотел бы остановиться, это вопрос об обеспечении равноправного доступа к геостационарной орбите и ее равноправного использования. Наша делегация полагает, что Международный союз электросвязи (МСЭ) действительно успешно справляется с решением разнообразных аспектов, касающихся существа проблемы равноправного использования геостационарной орбиты. Поэтому мы предпочли бы оставить разработку новых правил, если в них появится необходимость, на усмотрение МСЭ.

Г-н ЧАНДРАСЕКХАР (Индия) (говорит по-английски): По мнению нашей делегации, то большое значение, которое придается прогрессивному развитию космического права, объясняется не только необходимостью поддержания на соответствующем уровне уже

(Г-н Чандрасекхар, Индия)

существующих в этой области международных правовых рамок, но и необходимостью разумного направления хода исследований в области космической техники и ее применения и обеспечения условий того, чтобы эти исследования приносили пользу всем государствам. Международное космическое право, в том виде в каком оно существует сегодня, уникально в том плане, что его предназначение состоит не просто в регулировании деятельности, а в побуждении к укреплению международного сотрудничества, в решительном обеспечении новых достижений в области космического пространства и распространении приносимых этими достижениями благ. Обеспечение прогрессивного развития международного космического права в таком духе представляет собой сложную задачу; поэтому для того, чтобы можно было двигаться дальше, нам приходится закрепляться на каждом малом завоеванном участке.

Договоренность о применении Принципов, касающихся безопасного использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, является одним из таких участков, завоеванных благодаря неизменно и на протяжении длительного времени осуществлявшемуся в Комитете поиску консенсуса. Моя делегация полагает, что для того, чтобы сохранить доверие международного сообщества и уменьшить испытываемые им опасения, необходимо в первоочередном порядке приступить к осуществлению всех шагов, необходимых для практического применения этих Принципов. Моя делегация внимательно следила за теми доводами, которые приводились некоторыми делегациями в пользу скорейшего проведения обзора и пересмотра Принципов. Вообще-то, потребность в таком пересмотре предусмотрена в самих принятых Принципах. Мы придерживаемся мнения, что целью обзора и пересмотра должно быть приведение принципов и критериев безопасности в соответствие с теми изменениями, которые были недавно внесены в рекомендации Международной комиссии защиты от радиоактивного излучения, лежавшие в основе нашей работы, и что, кроме того, при проведении обзоров необходимо принимать во внимание те важнейшие достижения, которыми отмечается время от времени ход технологического развития. Однако следует стремиться к тому, чтобы такие пересмотры или обзоры были направлены на укрепление целостности и облегчение практического применения Принципов, а не на подрыв уже достигнутого прогресса. Исходя из этого, мы приветствуем прозвучавшее в рамках Юридического подкомитета предложение заручиться содействием со стороны Научно-технического подкомитета. Мы также согласны с тем, что вопросы, касающиеся дальнейших усовершенствований, должны обсуждаться в рамках создаваемой по данной теме рабочей группы и не должны приводить к ослаблению усилий, направленных на обеспечение выполнения уже согласованных принципов.

(Г-н Чандрасекхар, Индия)

Переходя к вопросам, касающимся определения и делимитации космического пространства, а также природы и использования геостационарной орбиты, мы хотели бы отметить, что в Юридическом подкомитете в ходе его тридцать второй сессии прошли новые полезные обсуждения. Мы также отмечаем прошедший новый полезный обмен мнениями по концепции аэрокосмических систем.

(Г-н Чандрасекхар, Индия)

Однако мы наблюдаем, что по-прежнему сохраняется необходимость проведения более широкой дискуссии и углубленного исследования для решения проблемы концепции выработки правового режима аэрокосмических объектов и определения основополагающего подхода с учетом уже имеющихся правовых рамок в отношении космического пространства. Наша делегация поддерживает продолжение дискуссии по этим вопросам в Юридическом подкомитете.

В том что касается характера и использования ГСО, наша делегация приветствует продолжение дискуссии по рабочему документу, представленному делегацией Колумбии, который содержит многие полезные соображения. Мы также настоятельно призываем и далее прилагать наши усилия и учесть интересы и потребности различных государств, а также продолжить выработку правового режима в дополнение к роли Международного союза электросвязи (МСЭ).

Позвольте мне кратко прокомментировать другой важный пункт повестки дня, который был рассмотрен в Юридическом подкомитете, а именно, вопрос о преимуществах исследования и использования космического пространства. Договор по космосу от 1967 года предусматривает неотъемлемую роль международного сотрудничества в деле исследования и использования космического пространства в мирных целях. Даже после трех десятилетий космической деятельности преимущества космоса используются не в полной мере с точки зрения свободного доступа к ним и удовлетворения потребностей и приоритетных нужд многих стран, особенно развивающихся.

Мы начали дискуссию по пункту 5 повестки дня в Юридическом подкомитете с тем, чтобы на базе взаимной выгоды и адекватного сотрудничества рассмотреть вопрос об этом неравенстве. Многие принципы, которые мы пытаемся выработать в качестве элементов такого сотрудничества, строятся на основе консенсуса, достигнутого на конференции ЮНИСПЕЙС-82. Они включают в себя основные важнейшие элементы признания потребностей и приоритетов развивающихся государств, право на своевременный и недискриминационный доступ, помочь в создании самостоятельных потенциалов, возможность гибкости выбора стратегий развития, уделение внимания окружающей среде и приверженность целям мира.

Представленный группой 10 государств рабочий документ является хорошей основой для размышления над некоторыми из этих важнейших элементов содействия международному сотрудничеству при уделении достойного внимания принципу, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств с особым учетом потребностей

(Г-н Чандрасекхар, Индия)

развивающихся государств. Наша делегация вновь подтверждает необходимость и важность дальнейших дискуссий и достижения определенных выводов о дальнейшем укреплении уже созданного фундамента.

Г-н РЕЙ (Колумбия) (говорит по-испански): Я хотел бы обратить внимание на пункты, рассмотренные Юридическим подкомитетом на его сессии в апреле.

Я начну с использования ядерных источников энергии в космическом пространстве. Моя делегация приветствовала тот факт, что сначала Подкомитет, а затем и Генеральная Ассамблея своей резолюцией утвердили Принципы, касающиеся этого вопроса. Мы также приветствуем руководящие направления, предполагающие постоянный пересмотр принципов в контексте продолжающейся эволюции космического права, поскольку они обогащают все нормы права, которыми должны руководствоваться такие вопросы.

Ясно, что необходимость этого связана с техническим прогрессом, и мы рады тому, что Юридический подкомитет предусмотрел возможность совместного изучения с Научно-техническим подкомитетом всех этих аспектов, чтобы модернизировать и дополнять Принципы в случае необходимости без какой-либо критики в отношении уже принятых Принципов, которыми в настоящее время определяется этот аспект после 12 лет серьезных дискуссий и напряженных переговоров.

Во-вторых, я хотел бы сказать несколько слов об определении и делимитации космического пространства, а также о характере и использовании геостационарной орбиты. Как хорошо известно, вопрос о делимитации космического пространства рассматривался различными путями. Первоначально он обсуждался на основе того, нужны ли определение и делимитация космического пространства, то есть нужны ли рамки космического права. В ходе последующего анализа возможности определения и делимитации космического пространства рассматривались многие теории и мнения, но в Юридическом подкомитете согласия достигнуто не было. Наконец этот процесс завершился другим подходом, основанным на предложении Российской Федерации в первую очередь рассмотреть правовой режим, регулирующий космические объекты.

Моя делегация уже имела возможность высказаться по этому вопросу. Мы согласились с этим новым подходом к изучению проблемы определения и делимитации космического пространства. Вместе с тем мы считаем, что позиции, существовавшие ранее относительно достижения цели делимитации на основе согласия между странами и известной теории "100 километров", по-прежнему сохраняют свою силу. Мы считаем, что они являются наиболее логичными как с политической, так и с правовой точек зрения, хотя мы не будем, естественно, возражать против подхода к проблеме в рамках новых параметров, предложенных в документе Российской Федерации.

(Г-н Рей, Колумбия)

Мы призываем государства заполнить вопросник. Их ответы могли бы лежать в основу углубленного изучения и сделать возможным достижение согласия. Сейчас необходимо участие и сотрудничество государств в деле выработки формул по выработке в конечном итоге заключений по этому вопросу.

В том что касается вопроса геостационарной орбиты, моя делегация, как отмечается в документе A/AC. 105/544, представила официальный документ, в котором мы делаем попытку внести вклад в урегулирование проблемы доступа к орбите, когда возникают сложности в отношениях двух или более государств. Хотелось бы, чтобы наш подход был принят во внимание, поскольку рано или поздно может возникнуть конфликт ввиду позиций, которых некоторые государства, в том числе и мое государство, придерживаются относительно путей решения вопроса о геостационарной орбите. Здесь я хотел бы подчеркнуть, что представленный нами на рассмотрение Комитета проект нацелен на урегулирование того, что является реальной проблемой доступа к геостационарной орбите, несмотря на нормы Международного союза электросвязи (МСЭ) в этой связи.

Таким образом, я полагаю, что документ ориентирован на разработку с правовой точки зрения свода принципов, уже воплощенных в правилах МСЭ в целях решения конкретной проблемы доступа к орбите.

Прежде чем мы приступим к углубленной работе над документом, представленным Колумбией, я хотел бы, чтобы члены Комитета подумали над тем, какой подход должен осуществлять Юридический подкомитет в рассмотрении данного вопроса, ибо, к сожалению - и я вынужден отметить это, исходя из своего собственного опыта участия в работе Подкомитета - Подкомитет может зачастую упускать из виду правовые вопросы и углубляться в политическую дискуссию. Моя делегация понимает, что реальность основана на политических принципах. Однако политическая дискуссия может расширить правовую сферу. В этом случае правовые нормы и положения приобретают свою собственную динамику, создавая институциональные процедуры для их осуществления.

Общеизвестно, что существуют положения МСЭ, регулирующие режим геостационарной орбиты. Фактически мы обсуждали вопрос об орбите и доступе к ней начиная с 1973 года в Малаге и Торремолиносе, где этот вопрос рассматривался впервые. Эти положения МСЭ нашли свое отражение во всех соответствующих договорах, включая недавно пересмотренное в ходе полномочной конференции в Женеве в прошлом году соглашение, подписанное в Ницце.

Моя делегация никогда не возражала против того, чтобы наша работа над правовыми вопросами, касающимися геостационарной орбиты, осуществлялась в соответствии с правилами МСЭ. Напротив, мы применяли эти правила в качестве наших основных принципов; поэтому они должны быть отправной точкой в развитии правовых норм. В случае, если правовые принципы, такие, как, например, те, которые касаются равноправного доступа к орбите, уже существуют, мы должны определить порядок их применения, с тем чтобы разрешать любые проблемы, возникающие вследствие их незаконного использования.

Моя делегация внесла на рассмотрение этот документ потому, что мы считаем, что существующие правовые нормы - конкретно те, которые регулируют договоры в рамках МСЭ - не обеспечивают равноправный доступ к орбите. Мы знаем об этом из анализа, содержащегося в достоверном исследовании по данной теме. Таким образом, пришло время для того, чтобы те из нас, кто стремится достичь прогресса в развитии нового космического права, учитывали реальность. Нынешние правила не применяются единообразно; и их смысл тем самым утрачивается. Именно поэтому мы должны осветить, разъяснить и растолковать эти правила, и должны делать это на основе современной технологии и с учетом основных принципов.

Это задача Юридического подкомитета. Юридический подкомитет должен трудиться над правовыми нормами и совершенствовать их независимо от их политической "адекватности". Нынешние правила могут быть готовыми к расширению, толкованию и применению. Я полагаю, что документ, представленный Колумбией, сфокусирован на этом аспекте; в нем содержится попытка подкрепить существующие правила, которые применяются не в соответствии с их первоначальным смыслом. Моя делегация готова будет принять участие во всех дискуссиях по данному вопросу, пока они будут проходить в соответствующих правовых рамках.

Моя делегация убеждена в том, что на основе нового подхода, за который мы выступаем в нашем предложении, мы преодолеем все предубеждения, которые, возможно, существуют в этой области. Мы не пытаемся выработать особые правовые правила: мы просто пытаемся развить уже существующие, с тем чтобы учитывались права развивающихся стран таким образом, чтобы всем странам был обеспечен равноправный доступ к орбите.

Таков наш подход. Таким образом, я считаю, что моя делегация может внести свой вклад в поступательное развитие космического права. Это составляет суть документа, который мы представили. Мы надеемся, что он будет рассмотрен и изучен со всей надлежащей открытостью и на основе юридического подхода, которого он, вероятно, заслуживает.

Г-н ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия) (говорит по-английски): В начале своего выступления, в котором я хотел бы уделить внимание, прежде всего, пунктам 5, 6 и 7 повестки дня, касающимся докладов двух подкомитетов и осуществления Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, я хотел бы от имени своей делегации выразить чувство глубокого удовлетворения в связи с тем, что Вы, г-н Председатель, руководите работой Комитета. Мы убеждены в том, что Ваши широко известные дипломатические способности и опыт в вопросах, которые рассматривает Комитет, будут способствовать успешному завершению его работы.

Позвольте мне передать также наши поздравления г-ну Джасентулияне и компетентным сотрудникам Управления по вопросам космического пространства за прекрасную работу, проделанную ими за прошедший год. Мы особо признательны за блестящую составленную основную документацию, подготовленную Управлением к нынешней сессии.

В содержательном заявлении, с которым Вы, г-н Председатель, выступили на открытии сессии, были освещены основные достижения в области мирного использования

13-15

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

космического пространства за период, прошедший с момента завершения прошлой сессии Комитета. Моя делегация полностью разделяет Ваши оценки, согласно которым указанный период характеризовался растущим признанием со стороны целого ряда государств того ценного вклада, который космическая деятельность может внести в их область развития. Значительное улучшение политической обстановки в мире в целом облегчило эту позитивную переориентацию. Празднование Международного года космоса явилось важным событием в плане придания нового импульса усилиям в области международного сотрудничества и освещения международных и национальных космических программ.

Крайне важно, чтобы международное сообщество не упустило эти возможности, развивая широкое сотрудничество между государствами в области мирного использования космического пространства и обеспечения более широкого доступа к космической технике для всех стран. Широкий разрыв между потребностями развивающихся стран и их космическим потенциалом по-прежнему не преодолен. Возможности сотрудничества между развитыми космическими странами и развивающимися зачастую не реализовывались в силу того, что финансовые условия были для последних недоступны. В этом плане мы разделяем тревогу, уже высказанную некоторыми развивающимися странами, относительно высокой платы за использование данных, полученных с помощью дистанционного зондирования. Осознавая финансовые затраты развитых стран на получение данных с помощью дистанционного зондирования и отдавая себе отчет в сравнительных выгодах как получателей, так и поставщиков таких данных, мы хотели бы поддержать просьбы о том, что следует рассмотреть вопрос о путях предоставления развивающимся странам доступа к данным, получаемым с помощью дистанционного зондирования, на разумных условиях, должным образом учитывая их экономические трудности, равно как и значение таких данных для их социального и экономического развития.

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

Мы также с удовлетворением отмечаем признаки растущего регионального сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях. Здесь мы имеем в виду, в частности, предложение об организации азиатско-тихоокеанской конференции по спутниковой связи, выдвинутое в ходе практикума Организации Объединенных Наций по космической связи в целях развития, проходившего в ноябре прошлого года в Сеуле, Республика Корея. Монголия поддержала это предложение и надеется на его быстрое претворение в жизнь, что способствовало бы сотрудничеству в области космической связи на благо социального, культурного и экономического развития государств региона.

Другое вдохновляющее событие в региональном контексте произошло в мае нынешнего года в Пекине, Китайская Народная Республика, когда состоялась сессия координационного комитета азиатско-тихоокеанского сотрудничества в области космической техники и ее применения.

Монголия поддерживает идею создания региональных образовательных центров в области космической науки и техники. Мы считаем успешное функционирование таких центров важным инструментом развития индогенных космических потенциалов развивающихся стран. Моя делегация с удовлетворением отмечает достигнутый в осуществлении этого проекта прогресс и с надеждой ожидает, что некоторые из этих центров начнут функционировать уже в нынешнем году, о чем говорилось в заявлении г-на Абиодуна, эксперта Организации Объединенных Наций по применению космической техники.

Я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы выразить г-ну Абиодуну признательность моей делегации за его самоотверженное служение этому делу, а также за прекрасно проделанную за последний год работу, равно как и за его всеобъемлющее вступительное заявление, касающееся хода осуществления Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Моя страна по-прежнему испытывает значительный интерес к этой Программе, которая предоставляет развивающимся странам ценную помощь в виде обучения, стипендий и специальных консультаций.

Монголия считает работу, проделанную Подкомитетами в ходе их последних сессий полезной и продуктивной.

Юридический подкомитет добился огромного успеха на своей сессии 1992 года, достигнув согласия по Принципам использования ядерных источников энергии. Моя делегация поддерживает сложившийся в рамках Подкомитета общий консенсус по поводу того, что какая бы то ни было будущая редакция Принципов должна основываться на научно-технических достижениях в этой области.

В нынешнем году Подкомитет провел очень интересное и полезное обсуждение пункта повестки дня, касающегося того принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства должны осуществляться на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран. Представленный рядом делегаций рабочий документ А/АС. 105/C. 2/L. 182/Rev. 1 обеспечил весьма необходимую основу для конкретного рассмотрения различных аспектов данного вопроса, и мы надеемся на продолжение обсуждения этого документа на следующей сессии Подкомитета.

Мы призательны всем тем, кто организовал состоявшийся в ходе сессии Научно-технического подкомитета симпозиум по космической связи, а также тем, кто принял в нем участие. Он стал, с нашей точки зрения, своевременным и полезным обсуждением вопроса, представляющего для многих государств особый интерес.

Моя делегация полностью поддерживает тему, выбранную для особого рассмотрения на следующей сессии, а именно, применение космической техники в целях предупреждения стихийных бедствий, уведомления о них, а также уменьшения их последствий и оказания помощи. Острая необходимость в большем количестве информации и более тесном сотрудничестве в применении космической техники в целях предупреждения стихийных бедствий и уведомления о них стала до боли очевидной для моей собственной страны ранее в нынешнем году, когда на нее обрушились следовавшие друг за другом волны таких стихийных бедствий, как чрезмерные снегопады, лесные и степные пожары и шквальные ветры.

Монголия поддерживает идею о включении в повестку дня Научно-технического подкомитета пункта о космическом мусоре. С принятием Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, теперь Подкомитет может сконцентрировать свое внимание на растущей проблеме космического мусора. Тщательный научно-технический анализ данного феномена будет полезен для возможной будущей работы Юридического подкомитета над международным правовым документом, касающимся данной проблемы.

Монголия хотела бы также присоединиться к предложению, поддержанному в ходе текущей сессии многими делегациями, о проведении Третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях. Многие делегации уже подробно останавливались на необходимости скорейшего проведения конференции подобного рода. Я хотел бы лишь указать на то чрезвычайно важное значение, которое подобное событие имело бы в смысле придания нового импульса космическим программам развивающихся стран.

(Г-н Эрдэнэчулун, Монголия)

В заключение я хотел бы остановиться на вопросе о последствиях, которые предложенный перевод Управления по делам космического пространства в Вену может иметь для будущей работы Комитета и его Подкомитетов, в частности в отношении мест проведения их заседаний. При выработке доклада по данному вопросу Генеральной Ассамблее, чрезвычайно важно будет помнить о том, что многие члены Комитета и его наблюдатели, в основном развивающиеся страны - в том числе и моя - не имеют дипломатических представительств в Вене, что будет препятствовать тесным рабочим контактам с Управлением по делам космического пространства и участию в сессиях Комитета и его Подкомитетов. Мы считаем чрезвычайно важным то, чтобы сессии Комитета и обоих его Подкомитетов как можно больше проходили в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с тем, чтобы обеспечить широкое участие в их работе развивающихся стран.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На этом мы завершаем нынешний этап рассмотрения пункта 6 повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Рао, представителю Индии, для выступления с научным докладом.

Г-н Rao (Индия) выступает в Комитете с научным докладом.

Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.